## El eclipse de Sol será televisado

18 de febrero de 1961 Año XXVI Núm. 1.287

Lavadora A

CENTRAL DE MATERIALES ELECTRICOS

Gral. Primo de Rivera, 9

## Rusia lanza un provectil estación-francia dice al Gobierno Trigésimo anive interplanetaria con destino a Venus

Tiene un peso de 643 Kg y alcanzará su objetivo en la segunda mitad de mayo

Anteriormente Norteamérica realizó con éxito una prueba en la misma zona

SITUACION

NO LLEVABA PASAJEROS A

Yakarta, 12. - El científico so-viético E. K. Feodrovov ha decla-

De Gaulle - Burguiba

# de la U.R.S.S. que empleó **de la emiso**

un lenguaje inadmisible palabras a los empleados

Preparativos para la entrevista

## Acusan a las tropas marroquies de la

### Se desmiente la noticia de su muerte a la vez que se abre una investigación

NNH de haher facilitado la huida a Lumumba

LUMUMBA

SE PUSILA SIN

## Mueren catorce personas abrasadas en la India

### la casa que habilaban fue incendiada por unos desconoci<mark>dos</mark>

Llega a Tenerife el "Santa María"

anderas a media asta y brazaletes de luto en las tripulantes

# LA MARINA SOVIETICA AYUDARA A MARRUECOS

## Don José Maria del Moral, delegado nacional CUATRO PELICULAS ALEMA- NAS SOBRE EL MISMO TEMA DE PERSA, Propaganda y Radio del Movimiento

Incremento de

comercio anglo-español

EN EGUIA

EN AMARA

### OTRO ESFUERZO GIGANTESCO MAS

en HERNANI, S.

Explicada por

## Gabriel Calparsoro

Calidad y economía en los pisos que se ofrecen.

CALIDAD, porque son pisos a estrenar que retinen las si-

Luz + Agua + Sol # Ventilación + Colegios

Todo eiloil = a mayor felicidad para usted y para sus hijos. ECONOMIA, porque estos pisos suman:

Subvenciones del Estado+Solares baratos+Trabajo en serie+Limitadisimo beneficio=A más bajo precio

Nuestros plazos de pago son, además, tan ampilos que usted rará a ellos por escasas que sean sus posibilidades. Tença cuenta que un buen plos equivale a su mejor cartilla de rarro, y si sigue usted pagando un alquiler, luego, ¿qué le da?

## EN EGUIA

("VILLA POLEDO")

Precios, desde 137.500 pesetas.

1 Desembolso: 27.500 pesetas.

## EN RENTERIA

Precios, desde 94.000 pesetas,

Entrada: 20.000 pesetas.

## Inchaurrondo

(En el más céntrico lugar.)

grupo de viviendas que usted puede solicitar desde una oferta de GABRIEL CALPARSORO, que acaba licar 200 viviendas en el mismo lugar y en les mismas

Opción a compra: 5.000 pesetas.

### FRENTE A CONTADORES

Pisos liave en mano. Cuatro habitaciones y servicios.

Entrada única: 60.000 pesetas. Resto: 625 pesetas al mes (aparte întereses).

## ULIA

Maravillosos pisos para matrimonios jóvenes y modernos, ue quieran vivir con la independencia que proporciona una asa chalet, amén los beneficios de vivir en la ciudad, disfru-ando de las ventajas del campo.

Entrada inicial: 50.000 pesetas.

## LASARTEARRAS

NO DESAPROVECHEIS LAS 30.000 PESETAS QUE DA EL ES"ADO, SIN DEVOLUCION, EN LOS PISOS QUE OFREZCO EN LASARTE Esta subvencion y una construcción con limitadisimos beneficios, me permiten orieceros pisos que, de otra forma, su precio ceclarár entre las 140.000 y 150.000 penulo pelodo a los razones anteriores, pongo a vuestra disposición pisos desera actense anteriores, pongo a vuestra disposición pisos desera conse

96.000 PESETAS, PRECIO TOTAL

ENTRADA, 25.000 PESETAS

Tres dormitoria (cada uno, dos camas), cocina -comedor y asso, recibidor. (N. E. 315.181.)
No voy a hablar de la construcción, hay prusba de ella en la casa número 1, terminada y vendida, y cuyos ploca, exactamente iguales a los que ofreco, se pueden visitar.
Operativo de Michella, Lusuriaga, en. 1.

Operativo de Michella, Lusuriaga, en. 1.

¡Venga pronto! No estamos muy lejos. Nos tiene a su disposición en la calle de HERNANI, nú-mero 5. Acuda y podrá decir que con grandes.

## Gabriel Calparsoro

le solucionó el problema del piso.

(N. E. 315.182 - 315.180 - 314.456 - 312.680 - 314.458 - 315.181.)

## DE LA PROPIED



camente podrán pa-hilicar sus anuncios les agontes colegia-dos de la Propiedad Inmobiliaria de Gui-pilicos.

JUBBONAN IST CAMBA. Aswers Prophedest inmobilitaria. Passe Colon, 33. Teléfonjos de la colon, 33. Teléfonplace de la colon, 33. Teléfonplace de la colon, 34. Teléfonplace de la colon, 35. Teléfon19. Sept. Salvan de la colon, 35. Teléfon19. Sept. Salvan de la colon, 35. Teléfon19. Sept. S

MOLINA. Agente Propiedad Inmobiliaria Plaza Guipúzcoa 10. Teléfono 14.811 ENDO bodego 120 m², calle Camp rlo. (N. E. 16.866.)

VENDO plso, calle Marina, sellabilationes, cocina, dos baños, ascensor, calefacción. (Nota encargo 16.873.)
VENDO plso, foldo Ulia (comino Rodil), 5. habilaciones, cocing, boño. (N. E. 16.896.)

RASPASO bajo con bodega, calle Lo-

BAJO y bodego traspaso, calle San Mar-lin. (N. E. 15.045.)

AOLINA. Agente Propiedad Inmobiliaria Plaza Guipúzcoa, 10. Teléjano 14.811 ALONSO GARRALETA. Agente Propiedo inmobilicrio. Echolde, 5.

GOROSTIDI. Agente Propiedad Immobilita rla, Avenida España, 36. Teléfono nú mero 18.525.

EN IRUN: "FINCAS URANZU" /ENDO EN FUENTERRABIA preciosos plao: tres dormitorios, comedor, cocina so lona y cuarto de baño, todo exterior

### PISO CENTRICO

### PLAZA PIO XII

terior, soleado. Siete habita es, cocina, dos cuartos de b

### EN VERA DE BIDASOA

### EN MIRACRUZ

### EN ATEGORRIETA

### **ALQUILO LOCALES**

de negocio en Herrera-Alza. Ren-ta mensual 800 Ptas. (NE. 309766.) IGNACIO DEL VALLE

Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Boulevard, 7, Teléfono 14.651.

MNCAS URBANTUL Toda class de oper cianes sobre finaas, Iraspasos, alqui leres, terrenos, voloraciones, etc. Li Cuñado del Costillo, Agente calegia Propiedad Immobilioria, Fueros, núm ro 18, primaro, derecha, Tandes, 4 a Teléjono 61.101. Irún.

Teléfono 01.09. Frun.
Teléfono 01.09. Frun.
Telefono 01.09. Frun.
Telefono 01.09. Frun.
Telefono 01.09. Telefono 10.00
Telefon

N CALLE ALFONSO MORALES (próxim

CLUSIVA VENTA: Luis Cuñado del Cas-tillo. Agente Propiedod Immobiliario. Fueros. 13. primero, derecho. IRUN. Telefonos. 61.101. Tardes. 4 e 7. (No-de encorgo 14.392.)

SEGUNDO ANGEL IGLE-SIAS. Agente Propiedad inmobiliaria. - P. Erron-do, 2, entlo. Telf. 22.145. De 4 a 8 tarde.

IGLESIAS vende cuario piso, cyenida Es-poño, propio consultorio, oficinos, des-pochos, etc., 5 habitaciones, servicios, ascensor, Muy soleado: (N. E. 15.388.) GLESIAS vende piso, avenida Generali-simo, 9 habitaciones y servicios, (Nota encargo 10.012.)

SLESIAS vende piso junto calle Prim, siele habitaciones, cocina, baño, asea servicio, todo exterior con terraza esquina (N. E. 15.337.)

GLESIAS vende, en la primere zone Ensanche Amara, pisos 4, 5 y 7 habitaciones. Una con agreja propio. Mul Interesante, consulten precias y condiciones. (N. E. 10-018, 10-014 i 9-4392.)

GLESIAS vende piso nueva construcción, principio Escola Real (Antiguo), tres nabilaciones, cocina, boño, Todo exterior, Grandes facilidades, (N. E. 15.314.)

IGLESIAS. P. Errondo, 2.

SANJULIAN, Compra-venta de fin-cas, Casa fundada en 1,900, Calle Camino, 4. Confiele sus encargos. Quedará plenamente satisfecho.

CALPARSORO. Agente Propledod Immobiligilo. Hernani, 5, entresuelo. CALPARSORO vende, porticularmente, piso

YR IZAR, vende en Lesarte pisos cinco ha-bitociones. Entrada 85.000 pesetas. Fa-cilidades. (N. E. 14.450.)

VRIZAR, vende bajos industriates en Le-sarte y Pasales San Pedro. (N. E. 14.451.)

PRIZAR, vende terrenos industriales junto a corretero de San Sebastián y Andadín. (N. E. 15.011.)

YRIZAR vende en la Alameda de Fuente-rrabto, preciosos pisos. (N. E. 15.012.) YRIZAR, vende en Ategorrieta pisa eco némico. (N. E. 15.010.)

YRIZAR, necesita piso en alquiles Jose Maria Yrizar, ovenido de Francio 2. entresuelo C. de cuatro a siete y media. Teléfono: 17.736.

Medicia, Peligiono: 17.738.

UADANDO Y ALDIBALDETRECLI, Goribin, Vis. primero, De 10 a 12 y de 4 a 5.90. En Zerouzz Primo de Rivera, 380.

EVENDEMOS plus, coalle dade Menir Sorion, cinico hobitaciones, cocina cuestro de horio, asso servicio, coniectorio independente, suelos provede de mediciale. Exento contributolo 30 años. (N. E. ENDEMOS.)

EN GROS (entre Zabaleta y pa de Colon) vendo magnificos sos, de primerisima constr cion, 5 habitaciones exterio y servicios. Informarán en y servicios. Informarán en la misma obra, de 4 a 7 tarde (N. E. 9.875.)

(N. E. 9.875.)

EN PARTICULAR DE EGUIA
número 4) vendo piso, todo
exterior. Con facilidades. (Nota
de encargo 11.981.)

EN HERRERA (próximo apsadorol, pisos do 3 y 4 habitaciomento de 18.000 pescias.

Evilsiva de venta:

JOSE MIGUEL BERASATEGUI

Av. Sancho el Sabio, 26, 5.º, E. De 4 a 7 tarde. Teléf. 59.336.

(N. E. 15.169.)

-Vendo en lo más céntrico de
Irún piso liave en mano, Consta de seis habitaciones, custro
de baño compieto, servicios y
cocina. Precio muy interseante.
(N. E. 14.387.)

A. ROLDAN GARRO
Igiesta, 4. 4.\*. - Tel. 62.371, - IRUN.

ALQUILAMOS un piso, lodo el ofici

ché, del caritre de Sen Sebestien con 25.000 mb. terrano, Consti-salón-comedor 50 m². tes hobite-ciones, cocina, dos cuartos hobite-propio para fin de semana, Cuarto servicio, edificio junto a la vilta (N. E. 46.980.)

vendemos bale y bodega catte Larra mendi, cerca Urbieta, Caso de Intere sar vivienda en la misma casa illav en mano. (N. E. 11.872.)

OLADNDO Y ALDABALDETRECU. Gortbay. 18. primero. De 10 a 12 y de 4 a 5.30.

calle General Mola, vendo pi-se 3 habitaciones exteriores y una interior, cocina y ser-vicio, en 150,000 pesetas. Fa-cilidades. (N. E. 16,875.) vende piso 3 habitaciones, co-cina y cuarto de baño. Pre-cio: 180.000 pesetas. Facilida-des. (N. E. 16.876.)

vendo pisos lujo y semilujo. Exentos contribución. Desde 100,000 pesetas de entrada. Resto, facilidades. (Nota de encargo 12.003.) JÚAN ANTONIO PEON AV. DE ESPARA, 18, 4.º, B.

## En PASAJES PISOS DE OPORTUNIDAD

CONFORTABLES: 4 habitaciones exteriores, baño, cocina SOLEADISIMOS, ECONOMICOS.

35.000 pesetas de entrada. Resto a convenir.

Juan Antonio Peón

## En LASARTE

tiene usted su mejor oportunidad. Compruébelo hoy mismo,

25.000 pesetas de entrada. Precio total desde 101.000.

Tres habitaciones de 4x3, 3x3 y 4x3 m.; cocina/comedor, de 6,5x3 m.

Resuelva "su" problema, porque le sorución es sencilla. A Decidase hoy mismo. INFORMES Y CONTRATACION:



Avenida de España, 1s, 4.º B.

## En EGUIA

están las llaves de sus éxitos, en los pisos mejor construidos, de mayor superfície y que mejor se adaptan a sus necesida-des y posibilidades. Puede usted comprobatio. Apresurese, que quedan ya pocos, debido a se gran aceptación.

Desde 50.000 pesetas de entrada.

Juan Antonio Peón Avenida de España, 18, 4.º B.

## EN RENTERIA

en el mejor jugar, tiene vated la oportunidad de adquirir su casa, Acuda rápidamente para no quedarse sin un hogar de 3 habita-ciones, cocina con solana, aseo y vestíbulo;

25.000 pesetas de entrada.

INFORMES Y CONTRATACION:



Av. de España, 18, 4.º B. - Sn Sn.

EN MONDRAGON

Exclusiva de venta: A. ROLDAN GARRO,

Calle Resusta, 45, bajo (viernes, de 4 a 8). Mondragón. (N. E. 15.168.)

Olaondo y Aldabaldetrecu

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Garibay, 18, 14. De 10 a 12 y 4 a 5,30, En Zarauz: Prime Rivera, 35
MUY CENTRICOS, vendemos plsos a estrenar, todo confort, así como esplendidos bajos con sus correspondientes bodegas. (N. E. 10.093-1)
PAJOS industriales en casa de nueva construcción, (N. E. 9427-1)
YENDEN en la faida de Igueldo, en villa de nueva construcción, con magnificas vistas a la balia, vivlendas todo confort, garale. Solo quedan siete. Situación espiendida. (N. E. 10.096.)

VENDO EN SAN SEBASTIAN (Herrera - Alza)

### AMPLIOS PISOS ECONOMICOS

Totalmente exteriores. Tres habitaciones DE ENTRADA UNICARESTO, comodas mensualidades cocina con hermosa solana; cuarto de aseo. (NE. 9.766.)

## Con 20.000 ptas.

IGNACIO DEL VALLE. Boulevard, 7, 2.9 - Tel. 14.651.

BIEN SITUADOS - EXCEENTE CONSTRUCCION - SOLEADOS

SUBVENCIONADOS ENTREGAMOS LIAVES FEBRESO MARZO, OTORGANDOSE ESCRITURA PUBLICA DE PROPIEDAD.

## CARTELERA

CINE

ACTUALIDADES. — Desde

TRUEBA. - Desde las 5,30 litimo pase a las 11):- "Prome-

VICTORIA EUGENIA.—A las Calificación moral

a", 3. a una lágrima",

## Novedades

EXTRAORDINARIO EXITO

CLARK GABLE y LILI PALMER

NO SOY PARA TI

(MAYORES.)

## Cine Novelty

SENSACIONAL ESTRENO COMICO!

## UN BRUTO PARA PATRICIA

JOSE SUAREZ MARY MARTIN y SUSANA CAMPOS (TECHNICOLOR.)

HOY Y MANANA. DOS ULTIMOS DIAS EN SAN SEBASTIAN

UN GRITO EN LA NIEBLA

" (MAYORES.

## Fábrica alemana comprada por empresa española

## Erónica de San Sebastián

AYER. DOMINGO

## MERECIDA RECOMPENSA A DON JOSE JOAQUIN ARISTIZABAL

## NOTAS Y AVISOS

SERVICIO DE URGENCIA DEL S.O.E.





## PISOS MAGNIFICOS

3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID:
La AMPLIACIÓN del BARRIO de la CONCEPCIÓN
DESEMBOLSO INICIAL: desde 38.000 Ptas.
MENSUALIDAD: 850 Pesetas

PISOS confortables en MADRID en el BARRIO del PILAR DESEMBOLSO INICIAL: desde 10.000 PESETAS MENSUALIDAD: 620 PESETAS

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 20% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

OORRESPONDENCIA

JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA
Monte Esquinzo, 6 - Tel. 2 24 86 35.

M A D R I D

CONDICIONES DE PAGO MUY VENTAJOSASI

DESEMBOLSO INICIAL, 25 % RESTO, HASTA 24 MESES.

AGENCIA OFICIAL' PARA GUIPUZCOA:

Un pasco por la playa de Grôs o de la Zurrhola, en estos días de sol y buen tiempo, nos ha permitido ver el grado de adelantamento de las obras con lo que para el verano próximo se hallará en disposición de servicio total, usa vez limpia de piedras su arena. La plaza del Padre Claret, asimismo, está ya urbanizada y existe el propósito municipal de ampiliar la carretera que circunda el muro ecosta hasta cerca de Mompás. El muro del matadero va a ser distinuidad con árboles. No sucederá otro tanto con las restantes casas del barrio. Les árboles tendrían que traerlos entonese de los viveros del barrio. Les árboles tendrían que traerlos entonese de los viveros del barrio. Les árboles tendrían que traerlos entonese de los viveros del para de esta de pasca de code, la zoma quedará bien, urbanis-deamente, y la ciudad contará con un nuevo pasco.

### FESTIVAL DEL CINE

A sels meses vista del acontecimiento comienza a hablarse —y no es que nos parezca pronto, si no más bien acaso, lo contrarlo—del festival internacional del cine, que este año y el próximo mes de Efestival internacional del cine, que este año y el próximo mes de Efestival del cine, que este año y el próximo mes de Efestival del cine, que este año y el próximo mes de proporción a la pro, aganda mundial que renta a San Sebastián, aparte otros lugresos más directos, así los que obtiene la hostelería. Precisamente por eso, es por lo que la organización entendería que debe ser un modelo de buen funcionamiento, donde presida un solo criterto y no tantos e irreconcilhabres parecres como partes coadyuvantes, porque de lo contrario, lógicamente, el mismo fábuloso dispositivo de la propaganda pudiera ser adverso en identica proporcion. Jamás hubiéramos podido entonces hacer una inversión más ratinosa.

### EL GENERAL SALAN

## EN RENTERIA

## Desde 100.000 a 145.000 Ptas.

Desembolso inicial, 30.000 pesetas.

JOSE ANTONIO LASA IRAOLA
Viteri, 45

pronto EL **ULTIMO TREN** 

tonde encontraréis comedore pablinetes y toda clase de mu nules en las mejores condicione Venta: Contado y plazoa. FELICIDAD COMPLETA... CON MUEBLES DE CASA URRETA.

## PATENTES Y MARR



## Don Cipriano Lazarraga Zalduendo

FAILECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 63 ANOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS GANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION. NATULICA DE SU GENTILORDE SU GENTILORDE R. I. P. L. P. L. SANTIDAD SU GENTILORDE SU GENTILORDE R. I. P. L. P. L. SANTIDAD OLO RECIBIRADO DE ROMAN DE ANTIDAD POSA, doña Maria Lacoriqueta; hijos, doña Margarita, doña Maria clos Angules, dono Mones Román y don Angul; hijos politicos, don Luis Itaño y don Santiago Ciarcia; hermanos, don Aquilino y doña Mizeata; nietas, hermanos políticos, sobrinos, P. SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios saistan a los funerales due non su alma sa dos saistan a los funerales due non su alma a Dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma a dios saistan a los funerales due non su alma de la complexión de l

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios SuPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se elebrarán hoy. LUNES, a las DIEZ de la mañana, en la igleda parroquial de SAN IGNACIO, por lo que quedarán agradecidos.

cidos.

San Sebastián, 13 de febrero de 1981.

Domicilio: SAN BLAS, número 10.

(LA FAMILIA NO RECIBE.)

NOTAS. — La conducción del cadáver al cementerio de

Polico se dectuará en la intimidad.

—El Santo Rosario por el alma del finado se rezará esta
noche, a las OCHO, en el santuario del Corazón de María.

Don Manuel Echeveste Iturzaeta

DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

Se director espiritual, don Miguel Oa; se resignada esposa, doña Carmen Arana; hijos, don y doña Pilar; hermana, doña Pilar; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dice y esistan a los funerales que por su decenso se celebrarán HOY, LUNES, a las DIEZ de la mañana en la [siesia patroquial de SAN WIGGNTE, por lo que quedarán agredecidos.

Domicillor Fermia Calbetón, nám. 34.

NOTAS. — La familia no recibe. — La conducción del cadáver al comenterio de Police se offectuara en la intimicad. — El santo rosario por el alma del finado se rezará esta noche, a las

🕆 Doña Patricia Izquierdo Torrecilla

(VIUDA DE DON FERNANDO BERGASA) FALLECIO EN EL DIA DE AYER DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD \_\_\_\_\_ R. I. P. \_\_\_\_

SUPLICAN a sus amistades anomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su obscariso se celebrarán MARANA, MARTES a las ONCE de la mañaria, en la "glesia parto-quial de SAN HONACIO por lo que quedarán agrarecidos."

Domicillor Ronde, nem. 3.

NOTAS. — La familia no recibe. — La conducción del cadáver al cementerio de Potice se efectuará en la intimidad.

Su director espiritual, R. P. Alba (S. J.); su resigneda hija, doña Amelia; hijo politico, don Casado; nietos, Fernando y Juan José; y demás familia,

San Sebastián, 13 de febrero de 1961.

Gestoria Alcalde



Pasaporles

GALERIAS

HERMANOS ITURRINO, 33. (JUNTO AL MERCADO)

AUN LLEGA A TIEMPO DE

REALIZAR BUENAS COMPRAS EN LA GRAN

MANANA ES EL DIA DE LOS ENAMORADOS

ADQUIERA SU REGALO APROVECHANDO LOS

PRECIOS DE VERDADERA LIQUIDACION

DE ESTA GRAN VENTA ESPECIAL: LA SECCION DE CREDITOS DE

GALERIAS YOLA

FACILITARA SUS COMPRAS.

Dendo casa céntrica

Tres fachadas, dos pisos li res, planta completa. Escribid al Sr. E. A. Apartado 418. San Sebastián.

PATENTES - M ARCAS - MODELOS Agente oficial: J. DEL VALLE Delegación en Guipúzcoa: GESTORIA COSPEDAL. - Teléfono 15.059. - Vergara, 2. San Sebastina.

Poseg ahora mismo las. OBENS COMPLETAS

CREDITO EDITORIAL IBERICO

domicillado en (poblacieh)\_ \_ colle \_ \_Domicillo del empleo (colle)\_ ne\_, colicta es la remitan al COMADO o a PLAZOS (háchosa la que no initrape), en las condiciones indicadas en el anuno las signientes obique.

CREDITO EDITORIAL IBERICO

Doña Blanca Vildósola Oregui

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 47 ANOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

Su director espiritual, R. P. Lucas (carmefits); ou reshpi-do esposo, don Teodoro Mérgica; hijes, Maria Jesés, Maria dou Rosalo Lugaria. Maria dou Rosalo Maria (carmefits); on reshpi-dou Rosalo Lugaria. Maria dou Rosalo Maria Maria dou Rosalo Lugaria. Maria politica, doña Maria Ibarbia tutentas parientes, de Cruz Mérgica); hermanos politicos, sobrinos de compresas de compresas

y demás parlentes,
SUPLICAN a sus amistades encomienden su aima a Dios y
asistan a la conducción del cadárer al camenierio de la villa,
que tendrá lugar HOY, LUNES, a las CINCO de la tarde, y acto
seguido a los funerales que por el eterno discanso de su aíma
se celebrarán en la iglésia parroquia de SAN ANDES APOSTOL,
de esta villa, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.
Elbar, (3 de febrera de 1961,

Domiellio: Bidebarriesia, 62, quiaño.

NOTA, — La familia no recibe.



BI. NINO ALBERTO GARATE **JOSE** CRIICELEGUI

SUBIO AL CIELO, EN EIBAR, EN LA MARANA DE AYER, A LOS CINCO MESES DE EDAD,

\_\_\_ O. E. G. E. \_

Sus resignados padres, don José Alberto y doña Jesusa; her-mano, Ricardo; abuelos peternos, don José ignacio Gárate y do-ña Maria Unceta; itos, don Faustino y don Juan Luis Crucelegui, doña Concepción Lascurain y doña Maria Isabel Gárate; primos y demás parientes,

SUPLICAN a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadever, que se verificará HOY, LUNES, a las DIEZ de la madana, y acto seguido a la MISA DE CACHA, que se celebrar a en a iglesia parroquial de SAN ANDRES APCORCA, de Elbar, por dodo le cual les guedaran un y agradeción.

Elbar, 13 de febrero de 19614 Domicilio: Calle Estación, 8, tercero.

Doña María Platero García

(VIUDA DE DON MANUEL ELORA)

(DE LA COFRADIA DE NUESTRA SENORA DE LOS DOLORES Y TERCIARIA FRANCISCANA)

FALLECIO A LA CUATRO DE LA MADRUGADA DE
AYER, A LOS 79 ANOS DE EDAD

DESPUSS DE RECIBIE LOS SANTOS SACRAMENTOS

Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

Su director espititual, don Juan Gurruchaga; su resignado
hifo, don Manuel; hifa política, doña Feitsa Belamendia; hermana, doña Pilar (ausente); nietos, Manuel, Maria Lourdes,
Paño y Maria Belein, hermanos política, sobrinos, primos y

CUFLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios

y sa sirvan asistr a los funerales que por el eterno descano de
su aima tendrán jugar hoy, LUNES, a las ONCE MENOS

CUARTO de le mañana, en la Iglesia parroquial de SANTA

MARIA, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Domiellio: 'ANTONIO ELOSEGUT, 11.

NOTAS. — La conducción del cadáver se efectuó ayer, en
la intimidad. — La familia no recibe.

**ANUNCIOS** POR PALABRAS

EN VITORIA, Rafoel Arce. Agente Pro-

AUTOMOVILES -ACADEMIA automovilista. San Morcial, & Feléfono 21.099.

GARAJE ARACAMA. From escuele exica movilistico. Aguirre Miromón. 6. YENDO coche Bequeñe, borote. Talefonde 51.864.

PEUGEOT 208, Ottima soria, Barticulari, Garaje Hispana.

- COLOCACIONES -

OFREZCO gorlia recogn punios, e semble impieza portol. Teléfone: BL364.
¡EMPLEADOS! Multiplicarán #9 gueso solaborando en ventas a piezos diaborando en ventas a piezos de interesantes articulos, Magénificos beneficios, Apartada 890 Madrid.

BAILES modernos. Zubieta, &

OFERTAS -

RELDUES de vorios morcos desde 800 per setas. Artielo. Alamedo, 19. RECADISTA esta en compos en pieza de Espoño (quilos 21 dicho: y en Son Seciolatia: Rel mede illorio: y en Son Seciolatia: Rel mede illorio: Litt. L. bolo, señoz des conceptos.

RADIOS "Léykum", fodo modela, Padro Egaña, 3, entresuela,

VARIOS -SASTRE arregia, vuelve trajes, gabanese Amara, 10, tercera.

VENTAS

PISO CENTRICO, primero, gron luio, sor do naevo, accensor. Consto de vegir-buio, 8 plezos, 4 cuartos baño, coter focción independiente, cocina electrica y gas, tarirma porquel. Teléf, 14/47.

Manganeso mela

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

LA RAZON SOCIAL "HIJOS DE ARISTONDO, S. A." y la familla,

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y esistan a la conducción del cada-ver, que tendrá lugar MARANAL MARTES, dia 14, a las DIEZ de la mañana, y acto seguido a los fu-neraios que por el eterno descarso de su alma se celebrarán en la iglesía parroquial de SAN AN-DRES APOSTOX, por le que quedarán agradacidos<sub>4</sub>

Domicilio: Bidebarrieta, 46, princera.

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

-- R. I. P.

Blas doña Itana, don Casto y de na Eugenia (vuela de don Felipe Aranecia), bijos doña Carmen, don Blastatela, doña Itana, don Casto y de na Eugenia (vuela de don Felipe Aranecia), bijos politicos, don Eloy Aulestiare, doña Seyurela Golienta, don Eloy Aulestiare, doña Seyurela Golienta, don Eloy Aulestiare, doña Seyurela Golienta, don Eloy Selection, sobrinos, primos y demas parientes, SUPLICAN a sus amissades uncomienden su alma a Dios y esistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar MARANA, MARTES, dia 14, a las DIEZ de la mañana, y acto seguido a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la Iglesia parroquial de SAN ANURES APOSTOL, por le que quedarán agradecidos.

## COMIENZA LA ULTIMA SEMANA



HASTA EL FINAL DE LA QUINCENA SERAN VENDIDAS

INVERTIR MEJOR SU DINERO

V los mismos precios que el primer día

SI LO DESEA PODRA UTILIZAR LA SECCION DE CREDITOS. HACIENDO EL

PAGO A LARGO PLAZO

TODO COMPRADOR SERA OBSEQUIADO CON BOLETOS PARA EL SORTEO DE FEBRERO DE

Almacenes «EL BARATO»

BOULEVARD, 7

### INFORMACION TAURINA

MOVILLADA EN BARNA

Baena (Córdoba), 28.—Novillos de don Prancisco Amian Costi, de Córdoba, muy buenos. Pepito Porras Alvarez de Soto-

mayor realizó una formidable cuiribición de alta escuela. José María Montfile, des orejas, rabo y pata. Rafael Cruz Conde dio la vuelta

al ruedo. Gonzalo Amián, dos orejas y rabo. Salió a hombros en unión de

EL "BONO TAURINO

Ya está a la venta en los luga res de costumbre el "bono tauri no", establecido para que los aficinados de San Selestátian y Gui púzico a puedan asegurarse din púzico a puedan asegurarse din establecia por en establecia por en establecia por en establecia de la Semaia Grande de legoría que se incluyen dentro de tes ciclo agoría que se incluyen dentro de teste ciclo agoría que se incluyen dentro de pueda que dentro de pueda por establecia de la composição de la composi

Como es sabido, esta Semana Grande será de las que hacen época, con seis o siete corridas de loros y dos novilladas, lestejos para los que se cuenta con las gañaderias más prestigiosas y toreros de la caregoria de Antonio Ordôñez, Paco Camino, Diego Puerta y todos cuantos destacan.

CORRIDAS CONTRATADAS POR PACO CAMINO PARA LA TEMPORADA DE 1961

Marzo: días 18 y 19, en Valencia; 26, Toledo. Abril: día 2, en Arlés (Francia);

Salamanca. Mayo: dia 1, Jerez; 7, Toulouse (Francia); 11, Oviedo: 12, Madrid. 16, Talavera; 17 y 19, Madrid; 21

Nimes, 30, Aranjuez.
Junio: día 1, Toledo; 3 y 4, Granada; 11, Bezlers (Francia); 12.
Salamanca (festival); 18, Burdeos
(Francia); 24, Badajoz; 25, Toulouse (Francia); 26, Badajoz; 29, Mon-

Julio: dia 9, Arlés (Francia); 10 y 13, Pamplona; 16 y 17, Montde Marsans (Francia); 18, Tarragona, 23, Saint Vincent des Tyros

Agosto: dia 5, La Coruña; 6, Ba yona (Francia); 7, Vitoria: 1 Santander; 13, Giljon; 14, San 8; bastian: 15, Bayona (Francia); 1 Barcelona; 19, San Sebastian; 2 Tarragona; 21, Bilbao; 23, Da (Francia); 24, Bilbao; 25, Almerie 26, Bilbao; 27, Nimes (Francia); 28 y 29, Lihares.

28 y 29, Linares.
Septiembre: día 2, Palencia; 3
Bayona (Francia); 9, Jerez; 16
Toulouse (Francia); 12 y 14, Sala
manca; 17, Arles (Francia); 21
Oviedo; 22 y 23, Logroño; 24, Ni

realtan algunas fechas no col cretadas, alrededor de quince má Total de corridas de toros, 63. Y un festival.

PEPE LUIS ¿QUINCE CORRIDAS

No sabreno si se trata de ori exclusiva otorgada por la Empres madrileta a Pepe Luis Vàzquez de un contrato por quince corrida a torear exclusivamente en sus pia sas. En el fondo es lo mismo, y e el resultado, identico, por cuanto seriera al toreo de San Blemaret "G. Capidevila". Dicen que Pepe Luis propone despedirse en esta ten porada de un modo definitivo di terco. Está blen el anuerlo, porque el público se podrá decir: "Buena pia," el resultado, por que incompara de un modo definitivo di propor el público se podrá decir: "Buena pia," Pero tambien se dirá al tiem po: "¿y si va de werdad?..." y, si las moscas, irá a verío."

### ACUERDO SINDICAL

Cuando estaba más candente e caso o pleido entre los hermanos Dominguin (Domingo y Jose) con Antonio Ordifica, nos abstuvimo de publicar una nota que nos fue enviada al efecto, en la que se prejugaba la resolución del asumo por enciona singuiarmente obligadas a guardar reserva sobre enismo. Nos indujo a ello, no soferada a comparto de la comparto de la comparto de la comparto de publicación", cuando el Jefe de findicato Nacional del Espectaculo oportunamente preguntado por uno esta de la comparto de desenvolves de la comparto del la comparto de la comparto del la comparto de la compar

"Con bass on los acuerdos de le Comisión Arbitral del Sector Tau ino del Sindicato Nacionaj del Esperadore de la compania de la protectulo, que entendió en el opertudo procedimiento, han questadefinitivamente arregladas las di errencias que sobre la resolución ferencias que sobre la resolución fel contrato que tenían suscriatal del contrato que tenían suscriasal situato de la compania de acuado de la compania de procesa de la compania de procesa de contrato de la compania de procesa de procesa

Ordonez Araujo.

Ha de consignarse que ha sido
posible llegar a este resultado, tanto por la voluntad de acatar las
decisiones sindicales como por el
deseo de transigencia de que han

Crónica meleorológica

## Al anticición tropical de las Azores, sucederán nubes y vientos más fríos

### Mientras tanto continuará el buen tiempo

Mādrid, 12. (Oronica meteoroicea de la Agencia "Logoo", por JOOSE PASTOR DE LA CIER.

VA.)—De primavera, pero de pricalificar les temperaturas máximas 
que hemos tendo esta camana, en 
la cual Málaga casi alcanzo 
grados —exactamente 29—: Vaiencia y Murcia, 28; Aileanie, 27, 
çabo de San Antonio, costa del 
mientras Castellón y Játiva, hotacon clevares la temperatura ambiente hasta 25 grados, y en Reulegaron a 24; en Jerez de la Prontera, Tortosa, Gartagena, Sevilla, Corioba, Granada y San Pernanciera, Tortosa, Gartagena, Sevilla, 
Corioba, Gartagena, Sevilla, 
días se registraron hasta dos 
decenas de grados en cabo Bagur 
Barcelona, San Sebastián y Allcante.

Como vemos, este mes de febr ro no es sólo el perro quien bu ca la sombra en estas tardes siteadas, cuando el sol, libre de la prumas que se disiparon en la leprimas que se disiparon en la pado que forma el amiciello tropiado que forma el amiciello tropiado que forma el amiciello tropiado que forma el amiciello repiado que forma el amicio, don mente se ha centrado, sobre -l Península y la protege de las peuturbaciones del Atlantico, don manifestada tan sólo en la regió más septentrionel del ocêano y c Europa del Norte, que azotan le temporales.

### ¿Sábanas?

INDUSTRIAS TEXTILES GARMENDIA de Martorell (Barcelona) fabrica los afemados telicios de sábanas deno minados "Buenas noches", "Culce sueño" y "Blancanieves", Pidan muestras y precios a

JUAN GARMENDIA

Hros. Iturrino, 42. Teléfono 19916. SAN SEBASTIAN

### CIRIGIA ACIILAP

POSTAS 25 - VIIORIA

Con tal anticición encima —qui últimamente se ha reforzado hast, alcanzar en su centro presiones de cerca de 1.040 milibares— las liu vias se han ido apagando e inclusci. Norte se ha visto libre de ella

ya apenas conocian.
Asi, la costa cantabrica vio reducirse las precipitaciones hasta algomenos de lo litros de promedio, si
menos de lo litros de promedio, si
co representativo de toda la region
donde las precipitaciones, de tan
solo dos milimetros en Santander
tereron aumentando hacia el Este
hasta culminar en el medio centenar de litros que midió Fentierrabía. En segundo iugar figuran Gaticla y el Alto Euro, con arredetor
tercer puesto la meseta superior
con tan solo un milimetro
con tan solo un milimetro.

En el resto del país no llego a llover y el tiempo se mantuvo es piéndido, aunque las primeras ho ras de la mañana lo estropear la niebla que cedia poco después.

En resumen, parece como el tat denigrado febrero hublera venido a arregiar 1. tiempo, pues lo cler to es que los diez dias que van de mes no pueden ser mejores y, paro diando un refrán, podemos decir "Febrero, el loco, un día mejo que otro."

en anticición iberico que ultimamente se había reforzado, parece querer estirarse hacia el Norte y adentrarse por el gollo de Vizcaya hasta Francia y las Islas Britanicas.

Tal evolución deberá, en primei tugar, relorzar las nieblas que se narán más intensas y persistente: para después dar paso a una circulación norte que haga llegar a pais vientos más frios y septen trionaies.

Esto poorna ser el comenzo di de empecamica son a monica el perio son a moel gollo de Genova nace una oprasca que acentuase el regimer de vientos del NE, no excesivamen te frios, pero que dan lugar a qui se renueve la nubosdidad sobre il cesta cantabroa oriental y se recesta cantabroa oriental y se repodrán ser de nieve en el Parine y altos del Ebro.

## Puente internacional

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Habiabamos dias pasados de las reuniones habidas entre francesto y españoles, o más concretamente habiando, entre donostiarras y biarrotarras interesados en el progreso de turismo de nuestra regionaria, en entre de coordinas y partes en parte de coordinas y pripagandas, de modo que a todo beneficiaran y a minguna de las partes perindicaran a casas de sis apartes perindicaran a casas de sis partes perindicaran a casa de sis partes perindicaran a casas de sis partes perindicaran a casa de sis partes perindicaran a casas de sis partes per

Todo eso es tan lógleo y humano que, naturalmente, no podia
haber desacuerdo. Pero dentro de
esta linea de conducta tendente u
esta linea de conducta tendente u
esta linea de sobre de la conducta tendente u
ellitar a los españoles su acceso a
elitar a los españoles su acceso a
si como a los franceses su acceso a España y particularmente a
asi como a los franceses su acceso a España y particularmente a
asi cumo a los franceses su acceso a España y particularmente o
ramente material o físico que enramente material o físico que entorpece esá tau destacada libre,
franca, rápida y cómoda circulación internacional; el puente. El
puente en singular, porque nos reelemente en singular, porque nos reelemente de l'oppa
la carretera núm, 10 bis de la veciona Republica con la avenida de

No ignoramos que, en realidad existe el otro puente, el de Behe bla, que es, por cierto, el que ver daderamente y directamente un las carreteras nacionales directas coordinadas de España y Francia la ruta nacional mim. 1 de España fía y la nim. 10 de Prancia. Ca rreteras tradicionales ambas, pue da otra, la de Hendaya-estación un entre recientes, anaque la realida las haya convertido en arteria principales del tráfico internaciona entre circestos dos naises.

Minitas que los proyecios conviertan en realidad, es eviden que se impone una reforma a fo de ambos puentes internacion les de Hendaya y de Behobla, a como de sus accesos y aparcamile los, pues no creemos haga fail lamientos que dirante la épica el tival se producen tanto en una e mo en otra fronteras.

mo en otra fronteras.

No basta, pues, con que se den facilidades administrativas a los viajeros, tun, stas y veraneantes que ctuzan esta frontera de Irún-Hendaya, sino la posibilidad de que el trámite práctico de atravesarla no se véa obstacultzado y entorpecido por dilataciones que en gran par-

s te dimanan de la angostura en que es han de moverse los vehículos que e la atraviesan, de año en año, casi de dia en dia, más numerosos, vo-

lumirosos y exigentes.

Es natural, en efecto, que el turista que desea atravesar la fronteca para regresar por ella duranteca para el caso de numerosismos turistas de la regrion—, no
quiera, ni pueda perder lastimosamente el lumpo a causa de dificultades materiales y consiguientemente burocráticas, que tienen su
causa en una deficiente organización del tráfico. Y este nunca perción del tráfico. Y este nunca perto al el puente es estrecho, sua alrededores apostos y sas instânciones, consecuentemente, instaladas
deficientemente.

Se impone, pues — el hecho es
ka plenamente reconcello pri las

untoridades— la necesaria, la impres
indibida ha necesaria, la impres
indibide amplitud a los puentes in
remacionales de Hendaya y de

Behobia, así como amplio y sufi
ciente espació para el acesos y

aparcamento de vehículos y la ra
tional disposición de los servicios

unrocráticos, sin tener que impo
reres días y vendas absurias o la

superación de los periodes de la

piora de los pasaportes. Y estas

à uno y otro lado de la frontera,

à uno y otro lado de la frontera,

a uno y otro lado de la frontera,

le acuerdo los dos países fronte
rizos y con arreglo a un plan de

conjunto bilateral y coordinado.

No es probable ni posible ya que este próximo venidero verano podamos ufanarnos de haber resuelto el problema, que, una vez, más, dará margen a disgustos, demorsa dará margen a disgustos, demorsa propieto de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio de la companio de la companio de la companio del la companio del

## La Junta General de Accionistas del Banco de San Sebastián

El pasado dia 11, en el domicilio social del Banco de San Sebastián, tuvo lugar la anunciada reunión anual de esta prestigiosa institución bancaria, a la que asistió un numeroso grupo de accionistas.

Tanto el presidente del Consejo como el director gerente, en las palabras que diregieron a l Asamblea, pusieron de manifiest el gran espiritu de conaboración que anima a los diregentes de Banco y su interés por colabora por una mejor economia guipuz coana,

Los asistentes, muy compla

licitando al final dei acto un to de gracias para el Consejo, i como para el personal.

Para información de nuestros lectores, a continuación repreducimos el Balance, cerrado al 31 de diciembre de 1960, aprobado en dicha Junta, el cual es ya por sí solo suficientemente expresivo pues da idea clara de la marcha ascendente del Banco.

Hacemos votos para que en el futuro continúe el mismo ritmo, ya que ello es un indice elocuente del desarrollo económico de nuestra provincia.

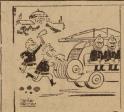
### RALANCE DE SITUACION AL 31 DE DICIEMBRE DE 1960

BALANCE DE SIT	TUACION AL	31 DE DICIEMBRE DE 1960	
ACTIVO	PESETAS	PASTVO	PESETAS
AJA Y BANCOS Caja y Banco de España 56.753.107.15 Bancos y banqueros	136.498.722,06	CAPITAL Escriturado y totalmente des- embolsado 50.000.000,00 RESERVAS	50.000.000,00
ARTERA DE EFECTOS Efectos comercio hasta 90 días 881.508.913,04 Cupones descont. y títulos amort. 1.513.221,32	883.022.134,56	Estatutarias 1.000.000.00 Voluntarias 104.479.018.03 Legal (Art. 53 Ley Ord. Bancaria) 17.838.320.54 Especial (Ley 30-12-43) 2.822.661,43	126.000.000,00
ARTERA DE TITULOS Fondos públicos	435.870.697,39	BANCOS Y BANQUEROS ACRREDORES	383.853.312,38
REDITOS Deudores con garantia real	495.288.776.05	Cuentas corrientes a la vista 822.575.249,30 Cuentas de ahorro (hasta 1 mes) 285.489.882,31 Imposiciones a un año 309.945.985,88 Acreedores en Moneda Extraijera 1.003.818,20	1.419.014.935,69
EUDORES POR ACEPS., AVALES Y CTOS. DOCUMENTARIOS	95.638.530,96 9.089.028,81	EFECTOS Y DEMAS OBLIGACIONES A PA-	22.436.937,25
MUEBLES	20.717.393,88	ACREEDORES POR ACEPS., AVALES Y CTOS.	95.638.530,96
ESPECIAL En Fondos Públicos	2.822 661,43	CUENTAS DE ORDEN	35.758.050.75 727.607.383,76
JENTAS DIVERSAS JUENTAS DE ORDEN	53.854.366,56 727,607.383,76	PERDIDAS Y GANANCIAS  Remanente a nuevo ejercicio 100.544,47	100.544,47
epositos	2.860.409.695,26 1.559.166.807,31	DEPOSITANTES	2.860.409.695.26 1.559.166.807.91
TOTAL DEL ACTIVO	4.419.576.503,17	TOTAL DEL PASIVO	4.419.576.503,17

## QUINIELAS

el famoso libro Super 13-14 Especial, Cupilelistas de toda Españcobraron y cobrurán todas las Jornadas, Doñ Pedro Ruiz de Abonilli [Murcia], Café Central, acerto i temporada pesada 9 de 14 y 23 de 13º en la presente, de 14 y 3 de 13 (cerca de un millón de pescias) Este libro combina 12 partidos X 2.

Pedidos a reembolso de 45 pes





Bahamontes,

### BALONCESTO

(N. E. 12.636.)

EN EL **ANTIGUO** 

**APORTACION** 

INICIAL

A CONVENIR

EN 20 AÑOS

100.005 PTAS.

PRECIO TOTAL

195.000 Ptas.

### CROSS

Goztofiazatorre (Esc. Arm. 27'39'8/10. Miguel (O. J. Elbar). 28' Lorenzo Villena (O. J. Elbar) 29

estoria Obrieta

Fernanio Aguffar (C. A. Jaizkibel) 39757\*4/10. Benito Alday (Real Sociedad), 41

Francisco Ciriquiain colegiado de la propiedad inmobiliaria

### PERSONAL IDADES Y ORGANIZACION

garibay, 13-2.° c - teléfono: 13092

en Lasarte

TOTAL ... ... 112.268,71 Pta:

e

28.376,52 Ptas. 24.473,96 Ptas. 73.076,92 Ptas.

## Seleccionados para Hannover

## vencedor de la primera etapa de la Vuelta Ciciista a Andalucía

militares, mienos militares, mienos sorganizadores, directivos organizadores, directivos dipos participantes perio- y Vencedor de aguidores de la carrera y sarquias. El iniciarse la octava edila vuelta Ciclista a Andala vuelta directiva de anticipantes die-

## VITORIA SU RESTAURANTE (MESON NACIONAL) ATO, 35 ITLEF, 2111 ATO, 35 ITLEF, 2111 ATO, 35 ATURGO (Francis), 117 John (Trancis), 117 John (Trancis VITORIA

## En Sancho el Sabio, segunda manzana

Vendo soberbios pisos, de 7 habitaciones exteriores; una interior. hall, cocina, 3 baños, calefacción y agua caliente centrales, suelos de parquet. Exertos contribución. Ocupación inmediata. Entrega inicial desde 300.000 posetas: resto. a convenir. (N. E. 9.335.)

## En Sancho el Sabio, núm. 22

## Pisos de gran lujo

dendeal, Magnifica construcción, service de dendeal, Magnifica construcción de celidad. Material sanitario "Roca". Cocinas y baños saulejas dos totalmente, armarlos empotrados, calefacción, etc. Exemples dos totalmente, armarlos empotrados, calefacción, etc. Exemples de contribución. Pueden verse pisos terminados. (N. E. 11.927.)

## EN INCHAURRONDO Vendo viviendas de renta limita da, emplazadas en primera linet Constan de 3 y 4 dormitorios, comedor, cocina, baño y w. c. in dependientes. De 185.000 a 295.000 pesetas. Entrega inmediata. (N. E. 9.537 y 9.538.)

## En el paseo de Hériz

## EN EGUIA

o de Eguia, vendo preciosas viviendas. Consan un cucor, azulejada hasta el techo, y suelo con hajdosa de Tres y cuatro dornatiorios, entarimados. Aseo con mantario "Roca". Vestibulo. Ampilas solanas. Ventar licos. La marunolería del edificio está a cargo de MES CANTARRIA. Precios: 170.000. 185.000, 200 225.000 y 201.000 pesetas. (N. E. 15.305.)

## EN EL CENTRO DEL PASEO DE LA CONCHA

Exclusivas de venta: LAUREANO UZCANGA. Paseo de Colon, 33, a Tarde, de 4 a 8,

## La quiniela de ayer

Cada - San Fernando Cada - Extremadura

CUBRA SU COCINA

TAPAS ESMALTADAS EN CHAPA BLANCA VITRIFI-CADA - LIMPIAS - LUJOSAS \*• fabrican en cualquier dimensión.

ANGEL LOPEZ - Prim, 38 SAN SEBASTIAN - Telef. 11924 FUMISTERIA (FUNDADA EN 1917)

### CARNERAS DE CARALLOS

20. Colocodo: 14 y 19. Ge-Dobles: 211. a carrera. — Premio PRETEL 4.500 metros M. E. Polo, 56 (Declo), de la cuo-

MOTOCICLETAS

garantiza al cliente español

las CONDICIONES que exige el motorista europeo al seleccionar su marca:

Prestigio y calidad

Costo y consumo

Motocicletas de 2 y 4 tiempos FABRICADAS EN ESPAÑA

POR AVELLU, S. A. GIJON Agencias y Servicios Oficiales en toda España

MAXIMO

MINIMO

Vendo piso céntrico completamente nuevo, 8 habitaciones, 4 cuartos de baño, calefacción independiente, ascensor. Para informes, teléfono 14.017.

W CONKE

## Arrolladas en pala corta y mano individual, los riojanos dieron mucha guerra en parejas

Hoy, en Tolosa, García Ariño il trente a Del Val

Disfruter y sonrian

### RESULTADOS DE AVER

EN MADRID. - A pala: Castilla 45; Navarra, 32.

### Profesionales

EN EIBAR. — Garitaonaindia y ycarate, 22; Chicuri y Echave X 5. Chiquito de Bernedo y Del Vat. 2; Lejarazu e fiuarte, 17.

A las cuatro y cuarto. Chicuri Del Val, contra Ezcurra y Garci Ariño II. Arca;a e Irureta contr Ochoa y Galarreta.



**ECHEVERRIA** ALQUILER DE COCHES SIN CONDUCTOR PASEO COLON.54 - TELF.20606 - SAN SEBASTIAN

# Faja elástica para el bebé



Seguridad e higiene para el niño Tranquilidad y comodidad para la madre



## RESULIADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Bilbao, 3; Granada, 0 vilia, 0 Madrid, 2 di cie 3, Zaragoza, 0 pañol 1 Mallorea, 0 che, 3; Ovicdo, 1 Sociedad, 3; Barcelona, 2 Madrid, 4; Valladolid, 2 ntander, 0, Betts, 1

J. G. B. P F. C. P.





SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte)

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

SEGUNDA DIVISION (Grupo Sur)

Castellón, 2; Las Palmas, 2, Tenerife; 3; Levante, 0 Mestalla, 3; Rayo Vallecano, 1 Plus Ultra, 2; Ceuta, 0



TERCERA DIVISION



HA

P. 20.500 Per

REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN SAN SEBASTIAN HRISTIAN BOSQUE

Ramon y Cajal, 2

San Sebastián

## EL ALAVES SE DESTACA DEFINITIVAM

## colista vence en Vergara

ALAVES, 7; RECREACION, 1

Pasaportes

Matriculaciones y transferencias, escepte y motos. Certificados, naGESTORIA OBRIOZOLA
Prim, 34, bajo. San Sebastián.

Vendo piso

Have en mano, Alto Miracruz, fren-te Bar Arzac. Cinco habitaciones y eocina, todas exteriores; cuarto de baño, cocina carbón, eléctrica y gas población; suelo pino tea; muy soleado, con teléfono. Llamad teléfono 52.990.

VERGARA, 0: IZARRA, 1

baño, cocina carbón, eléctrica y población; suelo pino tea; muy soleado, con teléfono.
Liamad reléfono 26.369.

Dr. Luis Eizaquire CORZON PLUMON relo, 16, Tel. 12.450, (C. 5. 39.)

arbitraje del señor Orbegozo ha bueno. A sus órdenes los equipos

TOURING, 0

OMEGA

AGENCIA OFICIAL

Arrieta

Al. Calvo Sotelo, 19

Telf. 10-0-30

SAN SEBASTIAN

ALFARO, 3; EIBAR, 1

REAL UNION, 0; IRUÑA, 0

411 K & Washington

## Guipúzcoa venció a Cataluña con dificultades

En Irún Por 50.000 pesetas

entrada, y el resto con facilidades, puede urest adquistr un bonito piso céntrico y soleado, Exento del 90 % de contribución en 20 años. Aproveche esta oportunidad que le brinda FINCAS AGUEDA Av. Navarra, 1. - Teléf. 92.424.

[Nota de Encargo 12.586.)

PAULICO FORDE CONTACT

## Ires victorias lograda per les equipes visitante

## Teatro Principal

BARBARA STANWYCK - BARRY SULLIVAN SCOTT BILADY - MARY MURPHY EN COLOR, - PARA MAYORES.

estrono No-Do 945-C, con el salvamento de náufragos alemane Urumes, Fabiola y Baldulno en el teatro, la banda de Galva "Ganta Marie", etc., 7 el documental "MOTIVOS DIVERSOS"

## Terrenos industriales

vendo, junto a carretera, en San Sebastián y Andoán.

## (N. E. 15.011.)

# JOSE MARIA YRIZAR, - Avda. Francia, Z. SUCURSAL DEL ANTIGUO

Se pone en conocimiento del público que esta Institución traslada las oficinas de su SUCURSAL (hasta ahora Avda, de Zumalacárregui núm. 3) a la planta baja del nuevo edificio que ha construído en el ángulo de la COLLE DE MATIA y PLAZA de VENTA BERRI.

The second secon

Fecha de la aperturr: HOY, LUNES, 13 de febrero.



Vd. puede ebtener en unos meses, el Tituto de Especialista e Tácnico, en una de estas especia-lidades dentro de la Tácnica de las

ELECTRICIDAD

Cómodamente desde su demicille y en sus ratos libres, siguiendo ciguno de estes 4 modernos y completos Cursos, POR SÓLO 40 ptas. AL MES.

OTROS CURSOS CEAC

GRATIS y sin compromiso solicite folletos o CEAC - Aragón, 472 Depto. 316

BARCELONA (13) Delineante Mecânico Maestro Tornero - Maes-tro Fresador - Técnico Mecanico-Encargado Mecâ-nico - Maestro Soldador Técnico en Soldadura-Maestro Ajustador - Maestro Albañil

En 20 años de enseñenzo, más de 175.000 españoles se han Inscrite en nuestros 33 Curas de Formación Profesional por Carreo, en las remate de Maccánias, Mator y Autor movil, Dibujo, Canstrucción y desde ahoro, tembién en ELECTRICIDAD.

## SABADELL, 1 - "SANSE", 0

## Los donostiarras perdieron por un penalty

RAICELONA, 12. (Cronica especial para LA
MOJA DEL LUNES, por Santiago García Aranlon, — Por Jones De La Lunes, por Santiago García Aranlon, — Por Jones De La Lunes, por Santiago García Aranlon, — Por Jones De La Lunes, por Santiago García Aranlon, — Por Jones De La Lunes, por Santiago García Aranlon, — Por Jones De La Lunes, por Santiago García Aranlon, — Por Jones De Lunes, por Santiago García Aranlon, — Por Jones De Lunes, por Lunes, por Santiago García Aranlon, — Por Jones De Lunes, por Santiago García Aranlon, — Por Jones De Lunes, por Santiago García Aranlon, — Por Jones De Lunes, por Santiago García Aranlon, — Por Jones De Lunes, por Santiago García Aranlon, — Por Jones De Lunes, por Jones De Lunes, por Santiago García Aranlon, — Por Jones De Lunes, por Jones De Lunes, por Santiago García Aranlon, — Por Jones De Lunes, p

## El Celta, vencedor en Gijon, sigue acosando al Osasuna

# También ganó el Orense en Pontevedra GIJON, 0; CELTA, 1 GIJON, 0; CELTA, 1 GIJON, 12.— El encuentro se ha caracterizado por un dominio más persistente de los estados per el Otión Castaineas defensivas funcionada a la caracterizado per un dominio más persistente de los estocados en el consenso de caso de velocidad y energias físicas. La reaparición precipitada de consenso en el consenso de velocidad y energias físicas. La reaparición precipitada de consenso en el consenso de velocidad y energias físicas. La reaparición precipitada de consenso en el consenso de velocidad y energias físicas. La reaparición precipitada de consenso en el consenso de velocidad y energias físicas. La reaparición precipitada de consenso en el desenvolve de consenso en el consenso en

e sus jugadores ha sido el interior coulerdo. OSASUNA: Celdrán; Egaña, Salva-or, Zubiautre; Zoco, Carlos; Hor-naeche, Ruiz, Sabino, Fusté e locta

Alineaciones:
Pontevedra. — Estévez; Caqua,
Sanmartin, Cholo; Guillermo, Truillio; Avelino, Videlo, José Jorge,
amorena y Rojo.

Orense. — Arreche; Felipe, Ata-lla, Garbayo; Pastor, José Luis; Polo, Villa, Matito, Viñas y Porti-

Compañía del Tranvía

en San Sebastián, S. A

SAN SEBASTIAN

ORENSE, 1

PONTEVEDRA, 0;

(Alfil.)

LEONESA, 3; TARRASA, 1

Leon, 12. — Tras unos minutos de lear ancidar increas en la fuera consigue de cabez el primer gol ce la larde, cuando lban transcurridos 15 minutos de luego. A tos Guerras en la larde, cuando lban transcurridos 15 minutos de luego. A tos Guerras en la larde, cuando lban transcurridos 15 minutos de luego. A tos Guerras en la larde, cuando lban transcurridos 15 minutos de luego. A tos Guerras en la larde, cuando lban transcurridos 15 minutos de luego. A tos Guerras en la larde de la larde, cuando lban transcurridos 15 minutos de luego. A tos Guerras en la minuto de luego. A tos Guerras en la larde de la roma de la roma de la larde de la roma de la larde de la roma de la roma de la larde de la roma de la roma

Veloso, da cabeza, obtiena el tercero de la segundo tiempo, el árbitio anula un yol a Marrin por estimar que habia sido mano, cando el interior corrules lo metilo con la rodilla. A los 15, el centro contra pues, Rabadha logra el cuario contrate, a los 30 minutos, Sanjuán por el minuto del primero a los 24 minutos del primer tiempo por hobiene el quinte y a los 37, velora, del primero del pri

### HDEPORTISTAS!!

Rotura de fibras, derrames, contusiones, terticolis.

Unica iomentación fria que acelera la resolución del proceso inflamatorio. (Pidalo en todas las farmacias.)
SUSTITUYE AL MASAJE

### Use fomento frío ISKIA

## WAGONS-LITS/COOK

ORGANIZA LOS SIGUIENTES

## A LAS ISLAS GRIEGAS

en el "CABO SAN ROQUE".
Salida de Barcelona, 15 de julio.

Escalas: CAPRI - KATAKOLO - EL PIREO (ATENAS) - HERAKLION - RODAS - FEMIRNA TAORMINA - PAIMA DE MALLORCA - BAR-CELONA,

## A las Islas Británicas Bergen-Paises Bajos

en el "MONTE UMBE".

Salida de Bilbao, 28 de agosto.

Escalas: LONDRES - EDIMBURGO - BERGEN AMSTERDAM - AMBERES - BILBAO.

Las plazas para el crucero "A LOS MARES DEL NORTE", en el "Monte Umbe", estan agotadas.

INFORMES E INSCRIPCIONES:

MIRAMAR, 3. - Teléfs.: 12.013 y 13.166. - SAN SEBASTIAN. Vestibulo de la estación del Norte. - Teléfono, 62.045. - IRUN.

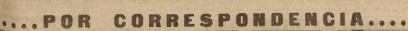
OFICINAS, SUB-AGENCIAS Y CORRESPONSALES VITURIA , PAMPLONA - ZARAUZ - EIBAR.

JUDO

ALEMAN

CCC

CCC





AECANOGRAFIA CCC



RANCES CCC



REDACCION



RADIOTECNIA



CULTURA

CCC

INGLES

ADMINISTRADOR

CCC

ACORDEON CCC

In a positive de sière cursos le properconautre de la conómica.

La turos y servicio SEC son considerados como los más perfectos y mejor organizados. ECC son considerados como los más perfectos y mejor organizados.

ECC es incomparable para estudior cómodamente en su propid casa, con recitidad, repidet y vendadero provecho.

CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE E. N.



SOLFEO CCC



CORTE

TRIBUTACION

CALCULO

CCC



CCC











TAQUIGRAFIA

CONTABILIDAD CCC



CCC CCC



## El Madrid continúa su marcha triunta

## Con el Betis han sido los dos equipos que han ganado en campo contrario El hombre de

Real Socieda d, 3 - Barcelona, 2

Los cinco goles se lograron en el primer tiempo y la Real hizo el mejor partido de la temporada

(EXCLUSIVA PARA ESTE LOCAL)

### AT. MADRID, 4 VALLADOLID, 2

## ZARAGOZA, O



## MALLORCA, 0

Arbitro Lopez Zabala, muy blen.

'AT. BILBAO, 3
GRANADA, 0

Bilhao, 12. — El Alféltos se ha 
nuntado dos goles en la primera 
arte y uno en la segunda. A los 
minutos de la primera parte 
ha lanzado un córner contra el 
lético, que pretendia rematar Lapero Eura le ha quitado el 
ben muy hábilmente y ha avansana todo lo largo del eampo, pena todo lo largo del eampo, pena todo lo largo del eampo, pena todo lo largo del eranadino,
rica pero esta del portero granadino,
grando marcar el primer tanto.

tis ha resultado lesionado, por lo

se ha sido asistido por los serviris ha resultado lesionado, por lo

se ha sido asistido por los servi-

Salón Miramar

A las 5, 7-30 y 10-45:

RICHARD WIDMARK

HERY FONDA

### Teatro Principe

A las 5, 7-30 y 10-45:

La critica dice:

# El pequeño